行政總裁馬達誠昨透露

地鐵去年轉虧為盈

八年後可還清債項

下月仍會調整收費加幅低於通脹率

【本報訊】香港地下鐵路公司行政總裁馬達誠昨日表示，地鐵公司去年首次無需借助物業發展收益而有純利六千七百萬元盈餘，他相信明年的利潤仍會有穩定的增長。不過，地鐵公司今年仍會按往年的慣例於下月一日調整收費，他透露今年的調整幅度會低於通脹率。

馬達誠是於昨日下午一個公布業績的記者招待會上作上述透露。他還表示，若地鐵在未來一段時間不再興建任何新支線，該公司將會在二〇〇〇年還清現時所有債項。

馬達誠在介紹地鐵公司的業績時表示，地鐵公司於九一年全年的車費收入達到三十億零四千一百萬元，較九〇年上升了百分之十一；而載客量亦達到七億二千六百萬人次，較九〇年增加百分之一。

他說，由於在一九九一年的利息及財務開支減少，地鐵公司首次無須借助物業發展收益而有純利六千七百萬元。

他說，去年除了物業發展，其他經常性收益均有強勁增長，物業管理收入增至二億九千五百萬元，增幅為百分之十三點五；廣告收費、小商店租金及其他收入則增至二億一千七百萬元，上升百分之二十七。

馬達誠表示，九一年全年，地鐵公司的經常性總收益達三十五億五千三百萬元，增幅為百分之十二。不過，經營成本亦有同一幅度的增長，為十四億七千三百萬元。該公司在計算利息前的利潤由十二億六千六百萬元增至十五億一千九百萬元，增幅為百分之二十。

他說，利息及財務開支在九一年減至十四億五千四百萬元，而計算這些開支後，損益帳由九〇年的三億一千二百萬元虧損轉為九一年有六千五百萬元利潤。

在物業發展方面的利潤，馬達誠表示並不大，只有二百萬元。公司全年的純利合計為六千七百萬元，而九〇年則為淨虧損一億零八百萬元。

他表示，地鐵公司在截至九一年底共借款一百八十四億一千六百萬元，年內共完成了四十四億九千三百萬元的新借貸安排。

馬達誠說，雖然去年乘客的數量有所增加，但在專利公共交通載客量上所佔百分率仍為百分之二十六點六，較九〇年只上升了百分之零點一。他預計九二年乘客量會有百分之二至三的增長幅度。

馬達誠在回答記者的問題時表示，由於去年繁忙時間的人數仍未超過七萬五千人次，故暫時不會調整有關繁忙時間附加費。

楊啟彥昨率團訪問北京

瞭解中國政府部門運作

表示樂意就港府理財原則解釋

【本報訊】庫務司楊啟彥昨日率領港府官員代表團前往北京訪問，作為兩地公務員交流計劃的一部分，以瞭解中國政府部門的運作。楊啟彥出發前在機場表示，他樂意向中國官員解釋新機場工程預算超支問題以及港府處理公帑的理財原則。他重申，港府將會遵守中英新機場計劃諒解備忘錄的規定。

楊啟彥說，此行的目的在於進行雙邊交流，以及提高對中國政府部門架構及其運作的認識瞭解，因此沒有特定的討論範圍。在被問及雙方會否討論新機場計劃的財政安排時，他說，他並沒有接到指示要向中國當局解釋新機場工程計劃的財務政策或其預算開支問題，不過，若中國官員主動提出有關問題，他會樂意進行解釋及討論。他補充說，按照正式途徑，所有涉及新機場的事項都應該提交中英聯合聯絡小組屬下的機場委員會討論。

他又說，他相信港府可以有效控制新機場工程計劃的超支問題，因為其中七成合約是以固定價格形式批出，即由承建商承擔有關通脹風險，所以工程計劃的整體開支將不會出現重大修訂。不過，個別項目的增減則勢所難免。此外，由於港府在預計九七年的財政盈餘時已扣除新機場核心工程的預測開支，所以港府一定可以履行中英於機場計劃諒解備忘錄的規定，包括最少預留二百五十億元予未來特區政府。

談及本年度的財政預算案時，楊啟彥說，港府對本年度的預算案的立場不變，一般市民普遍都接受該份預算案，而財政司亦已作出讓步，對立法局議員的要求作出有彈性的反應及承諾，因此他呼籲議員應想清楚是否應讓預算案獲得通過。

對於打擊炒樓活動方面，他說，現時並沒有跡象顯示有個別人士蓄意「囤積居奇」。他表示，三萬三千個空置單位的比例並不算太高，因為從發出入伙紙至全部入伙是需要一段時間的，而市場對於新推出的物業單位亦需要時間加以吸納消化。他說，事實上，自從港府實施打擊炒樓活動的措施後，有關炒樓活動已較前收斂。

昨日出發的港府官員代表團，成員包括庫務司楊啟彥，副文康廣播司梁世華，副市政總署署長韋治，副差餉物業估價署署長彭贊榮，助理財政司黎高穎怡，助理憲制事務司雷潔玉。在為期九日的訪問期間，他們將會晤中國外交部、國務院港澳辦公室、北京市政府、財政部、廣州市政府及佛山和順德的政府部門等。

差餉部分即使被否決

市民得益只屬象徵式

黃宏發對港同盟與啓聯成員表現不滿

【本報訊】行政局議員黃宏發昨日表示，即使立法局否決差餉部分，對市民實際幫助不大，反而會令明年差餉增幅更大，因為差餉租值即將再度重估。

他表示，差餉是一種最公平的稅項，其徵稅方式是符合市民付稅能力原則的，亦是一個穩定的稅源，如果今次差餉部分遭否決，先例一開，他擔心港府會增加其他收入以補不足，例如開徵銷售稅或削減某些開支，以維持相當儲備。他認為港府目前是難以做到削減開支的，一些基本責任，包括公共援助及九年免費教育，無論如何不能削減；至於備受針對的新機場計劃亦不能削減或延遲，因為計劃本身是正確及需要的。因此，他認為聯合行動的難處、壞處多於好處。

另外，李君夏又稱，警方會繼續加強警員裝備，以對付嚴重罪行。他會在短期內向立法局財務委員會要求額外撥款，添置加速上彈器，同時亦會逐步為警務人員更換更現代化的佩槍，加強警員使用的子彈威力，並按照需要為在執行任務時的警務人員分發一件避彈衣。

他認為，要解決本港治安問題，立法、司法和執法部門需要相輔相成，共同協作。也指出，中國人大陸官員研究加強合作堵截槍械流入香港密切；不過，從他的接觸了解，中國地方政府官員對基本法的認識不深，所以他認為中國政府有必要向地方政府官員灌輸更多有關基本法的資料，以及讓他們了解目前本港行政管理架構的運作。

全國政協委員、香港立法局議員林貝聿嘉認為，自基本法通過後，香港市民已對基本法逐漸淡忘，因此現時有必要重新提醒市民關注及認識基本法，因為基本法在五年後將會成為照顧本港各方面利益的法律。不過，在有關推廣工作出現較大困難。她解釋說，由現在至九七年過渡的五年內，本港的內部管治工作仍由港英政府負責，中國政府及香港各民間團體可發揮的作用不大，但港府在現階段卻沒有在這方面表達任何積極的意圖；甚至將基本法列入學校課程及公民教育課程之內的建議，亦遲遲未能得到批准。因此她呼籲港府及社會人士要正視這個問題，並積極聯手加以推廣，避免因市民缺乏認識而影響政權的順利過渡。

香港事務顧問、東京銀行香港總區副總經理邵友保表示，吸引海外投資者及維持社會經濟繁榮是本港的最主要工作任務，不過，由於海外人士對於基本法的認識不深，除與中央政府的關係外，各級地方政府及其官員亦會與本港未來特區政府的關係日趨密切；不過，從他的接觸了解，中國地方政府官員對基本法的認識不深，所以他認為中國政府有必要向地方政府官員灌輸更多有關基本法的資料，以及讓他們了解目前本港行政管理架構的運作。

港聞

李君夏透露再訪北京任務

警方將與公安部研究合堵黑槍與罪犯流港

因兩地法制不同聯合緝私可能性不高

【本報訊】警務處長李君夏昨日透露，他本月再到北京訪問時，會具體與中國公安部研究加強合作堵截槍械流入香港的可能性。

李君夏昨日接受記者訪問時表示，會在本月北上與中國公安部的官員商討阻止槍械與罪犯流入本港，同時再進一步研究他於上月向中國方面提出有效交換刑事情報及打擊走私活動的建議。不過，他對於兩地聯合進行反走私行動以及讓雙方的治安人員可以越境追查案件及堵截走私活動的可能性存疑。他解釋，內地與香港存在着不同的法律制度，若以現時情況來考慮，他認為聯合行動的難處多於好處。

李君夏表示，目前正等候港府批准發放額外津貼給初級警務人員，同時亦將一份有關警務人員的長俸、藉以消除他們對前途疑慮的建議提交港府研究，並希望港府會接納。

行政局修訂預算案？

范徐麗泰認為機會不大

【本報訊】在昨日舉行的兩局內務會議上，有議員引用一位學者的著作，指出行政局可以對財政預算案內容作出修訂，並促請出席會議的行政局議員考慮。不過，兩局議員范徐麗泰在會後表示，行政局只是港督的諮詢機構，港督具有最後的決定權。

范徐麗泰指出，除非行政局議員能夠對所討論的事項達成一致意見，否則港督有權決定採納何種意見。

每年此刻短源貨缺之際

大批金錢龜被竊

龜苓膏店損失二十八萬元

【本報訊】繼月前出現「偷狗賊」之後，昨日又出現「偷龜賊」。

被偷去的是二百八十隻金錢龜及三隻大山龜，龜主表示價值達二十八萬。

失竊的「海天堂鮮製龜苓膏」位於油蔴地賣靈街十四號A地下，被偷走的金錢龜購自廣西，最值錢的是「龜板」，是製造龜苓膏的主要材料。該店的吳姓東主表示，金錢龜每隻賣數百元至千多元不等，每年三、四月是貨源短缺的時候，他估計竊匪是受行內人委托而造案。

昨日凌晨四時，兩名巡警發現上址有數隻小龜爬出，查看時，赫見該舖鐵閘被撬開，當時店東及兩名工人在店內閣樓好夢正濃，被兩警叫醒才知店內飼養鐵籠內的大批金錢龜已差不多全部被偷去。

基本法正式頒布兩周年

名流談話盼早推廣落實

培養治港人才及準備過渡工作亦屬要務

批評港府至現階段仍未積極配合宣傳

【本報訊】今日為香港特別行政區基本法正式頒布兩周年，本港知名人士接受記者訪問時均認為，雖然本港與內地的關係日趨密切，而本港已正式進入過渡期的後階段，不過，市民對基本法的關注及配識程度仍然不足，因此基本法的推廣，過渡的準備工作，以及培養治港人才，應為當前的首要任務。

香港中華廠商聯合會會長梁鈺榮表示，基本法的內容相當完備，基本上包涵本港各方面的重要事項，並且相當適合香港的實際情況。他認為，致力維持社會穩定和經濟發展是本港在過渡期內及以後的日子裡，均是首要關注的事項，亦是香港在「一國兩制」制度下的價值所在。因此，目前最需要進行的是如何貫徹基本法的精神，及進行妥善的銜接預備安排，為日後的政權順利交接鋪路。

前基本法起草委員譚耀宗指出，由現在至九七過渡只剩下五年時間，為了保證政權的順利過渡及落實基本法，香港有必要為港人治港作好準備，培養足以擔負起解決過渡期內各種政治危機的政治領袖人才。他說，這些治港的政治人才，必須具備下列條件：㈠必須有能力應付及處理因政權轉移而引發的各種可能的政治及社會危機；㈡必須獲得港人的支持和信任；㈢必須獲得中央政府的信任。他說，要培養出這批政治人才，並為港人治港創造條件，中國政府及港人本身都各有責任。

譚耀宗又說，香港是一個法治社會，法治可說是維持香港繁榮穩定的基石，而在九七年以後的特別行政區，所有法律的基石便是基本法。因此過渡期內的另一個重要任務，是要推廣基本法，使港人能認識基本法，樹立基本法的權威性，避免因無知和誤解而引起的政治矛盾。

前基本法諮詢委員會秘書長梁振英表示，基本法內的條文在維持香港社會安定和保持經濟繁榮方面，具備清晰明確的方向性和原則性。不過，在有關落實執行及制訂完善的預備安排，特別是貫徹「一國兩制」的精神方面，實在有賴中國政府與香港市民的合作和努力。

梁振英認為，目前的主要工作是有效推廣基本法，不過，有關工作的重點並不單純為了讓市民認識基本法的內容，因為即使每一位市民都能熟讀基本法的一百七十多條條文，卻沒有進一步將有關條文的精神和內容落實化為有效及被市民所廣泛認識接受的政策，則有關推廣基本法的工作，最終仍是功虧一簣，實效性不大。

此外，他認為社會人士在推廣基本法之餘，亦應致力從事個別的研究工作，發掘新問題，及將基本法的精神及內容融匯貫通在社會政策和事務之上，使基本法能真正成為市民生活的一環，而不是紙上的法規。

在推廣基本法工作的對象方面，他認為香港市民與內地官員同樣重要。他解釋說，本港與內地的關係，除與中央政府的關係外，各級地方政府及其官員亦會與本港未來特區政府的關係日趨

廣州樓 廣州樓海鮮酒家
Kwangchow Restaurant
Dim Sum For Lunch
251 E. Pender St. Vancouver, Chinatown
正宗粵菜，食在廣州
華筵小酌，品質優厚
茗茶美點，水準一流
信譽保証，歷史悠久
電話。。
六八七八五〇一
六八七八五〇二
（七天營業）

Brigitte's
租期屆滿（蘭士堂商場分店）
清貨減價現已開始
CLOSING OUT SALE
SAVINGS UP TO 75%
所有存貨，名牌，入口貨，雨樓
夾克，外套，毛衣，等等。
Lansdowne Park Shopping Mall
Richmond Tel: 270-3616

瞭望週刊 OUTLOOK WEEKLY
海外版 OVERSEAS EDITION
※中國第一本大型中文時事新聞週刊※
傳達信息
開闊眼界
觀察中國
瞭解世界
訂閱表
NAME:
ADDRESS:
CITY: STATE: ZIP:
□附上支票
□請寄賬單
□新訂
□續訂
美國地區
□壹年US $ 50.00
□半年US $ 30.00
加拿大地區
□壹年US $ 65.00
□半年US $ 45.00
支票請寄：SYNERGY PUBLISHING INC.
15 MERCER ST., NEW YORK, N.Y.10013 TEL:(212) 219-3514

加拿大 大漢公報 The Chinese Times 溫哥華
1 East Pender Street, Vancouver
British Columbia V6A 1S9 Canada
Telephone: (604) 685-8575
歡迎訂閱大漢公報
本報設專人派報或郵寄服務，請填妥以下表格，連同報費寄本報辦事處，或電六八五·八五七五查詢
訂户姓名： 電話：
地址：
郵區號碼： 訂閱日期：
溫哥華東區／西區每日派報
□ 三個月 $48
□ 六個月 $90
□ 一 年 $168
加拿大郵寄或華埠每日派報
□ 三個月 $36
□ 六個月 $66
□ 一 年 $120
列治文區隔日派報
□ 三個月 $42
□ 六個月 $78
□ 一 年 $144
自取報（親到本報社領取報）
□ 三個月 $27
□ 六個月 $48
□ 一 年 $90
※由一九九一年一月一日起上述報費另加GST※ 國外郵費另計